



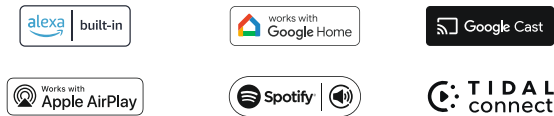
SENNHEISER



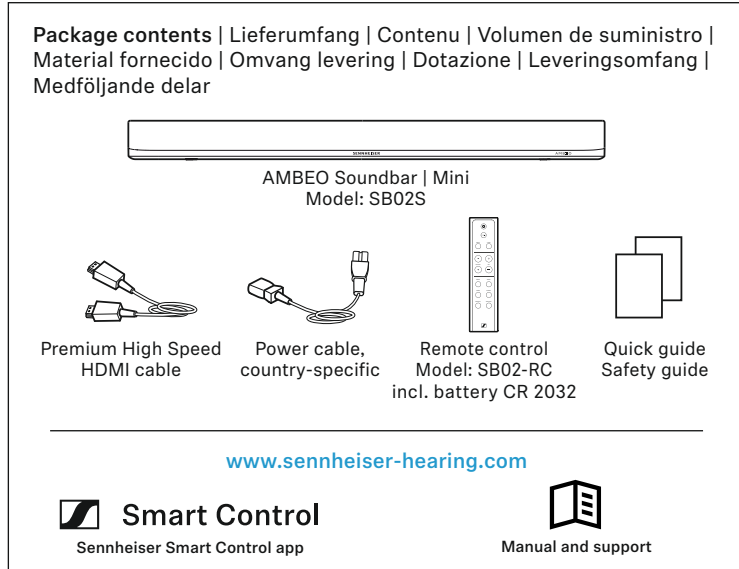
AMBEO Soundbar | Mini

Model: SB02S

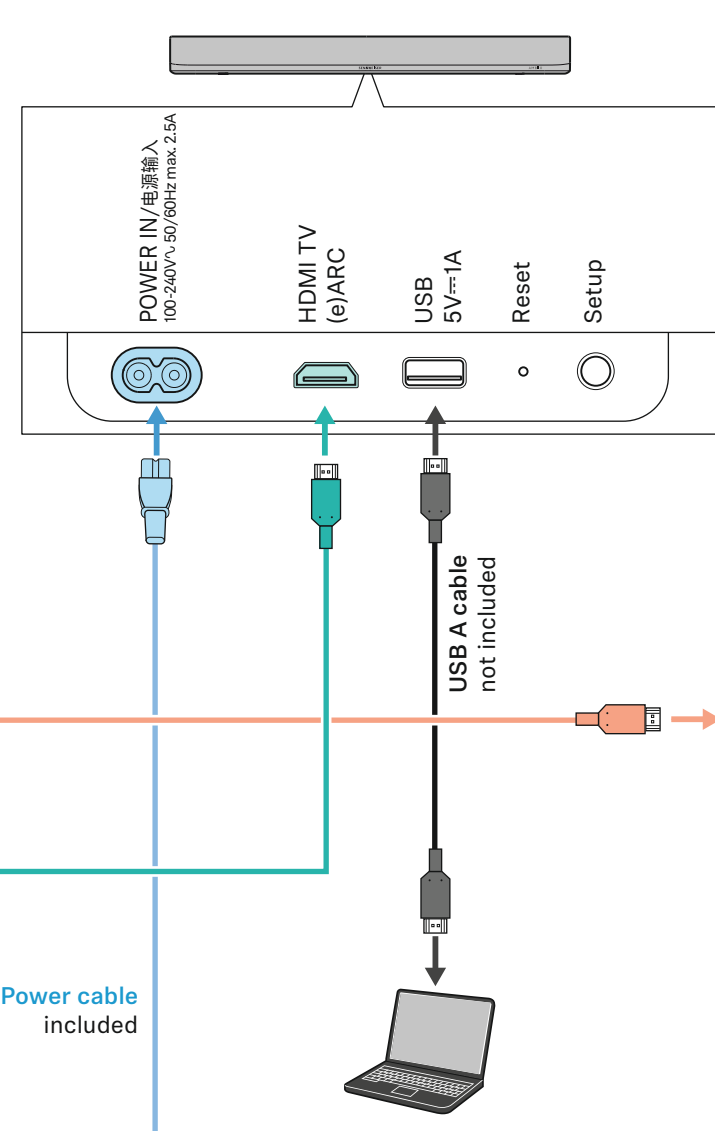
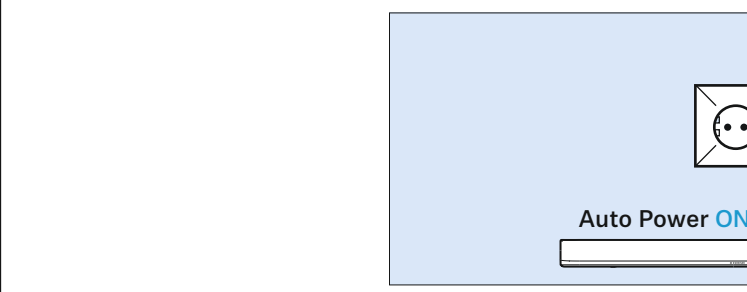
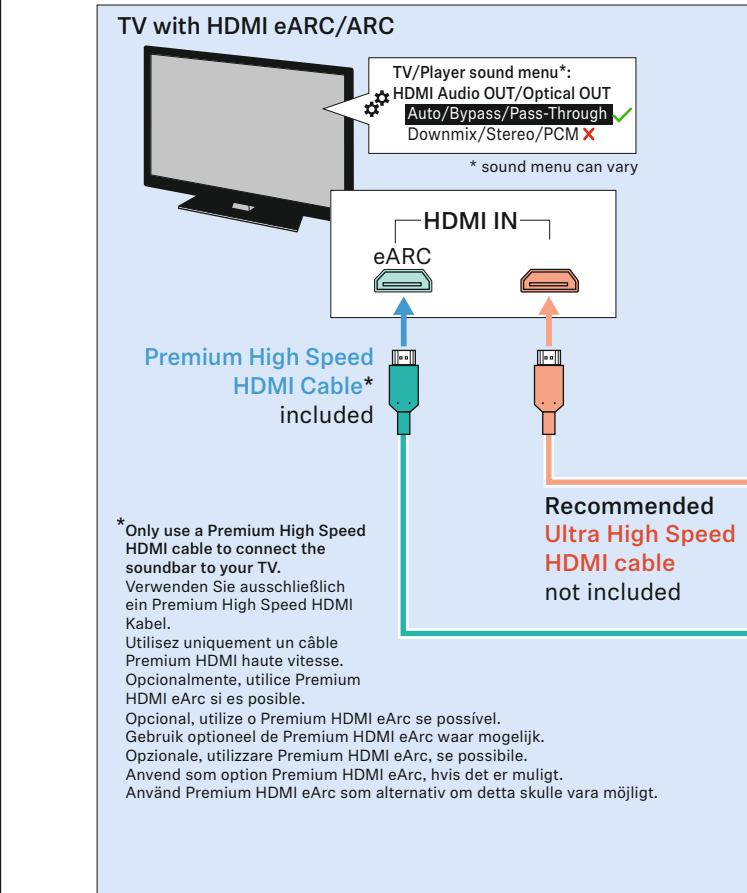
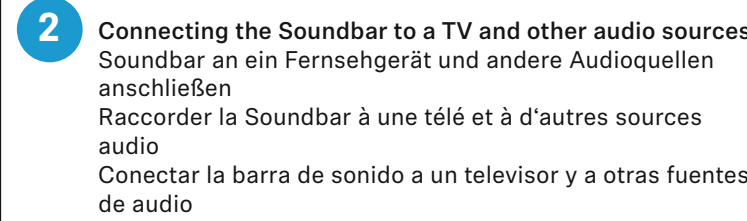
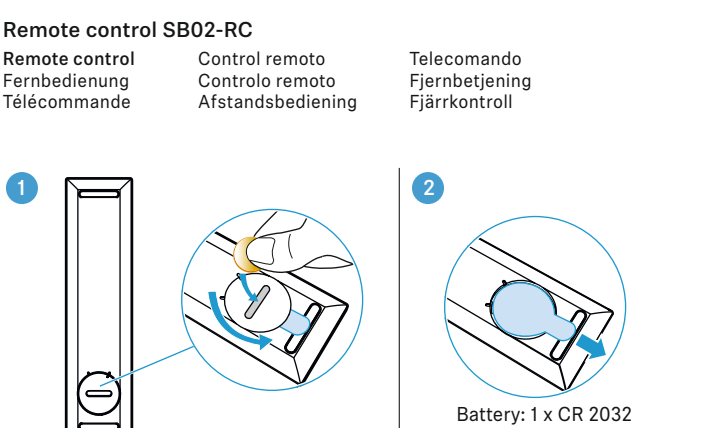
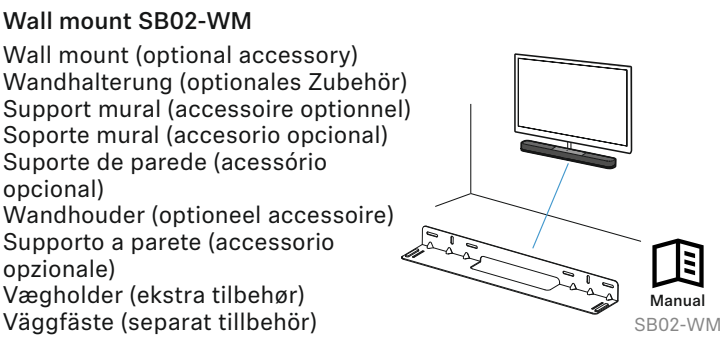
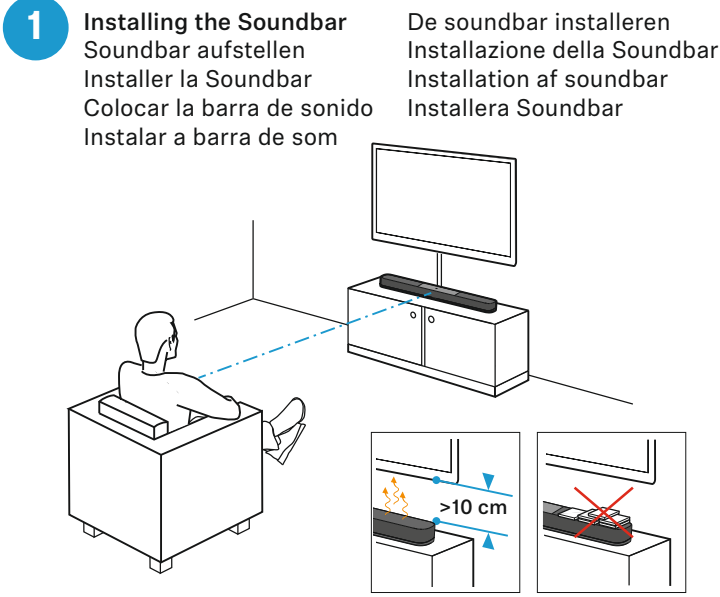
EN Quick Guide
DE Kurzanleitung
FR Guide rapide
ES Instrucciones resumidas
PT Guia rápidos
NL Beknopte handleiding
IT Guida rapida
DA Kort vejledning
SV Snabbguide



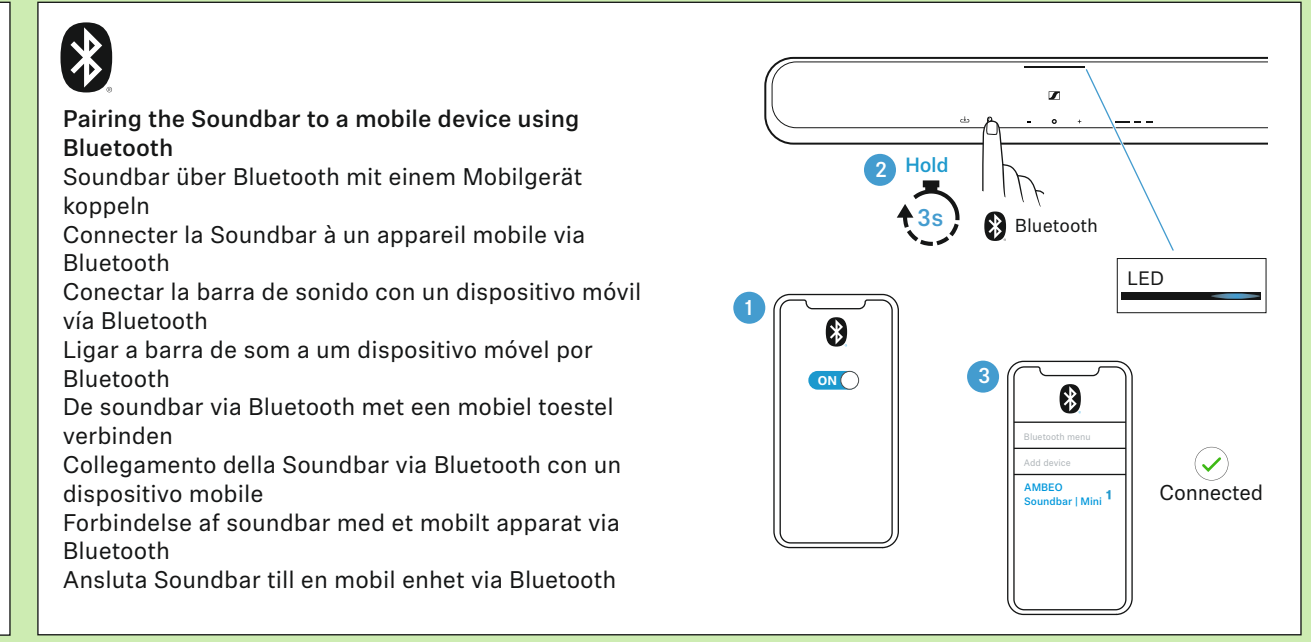
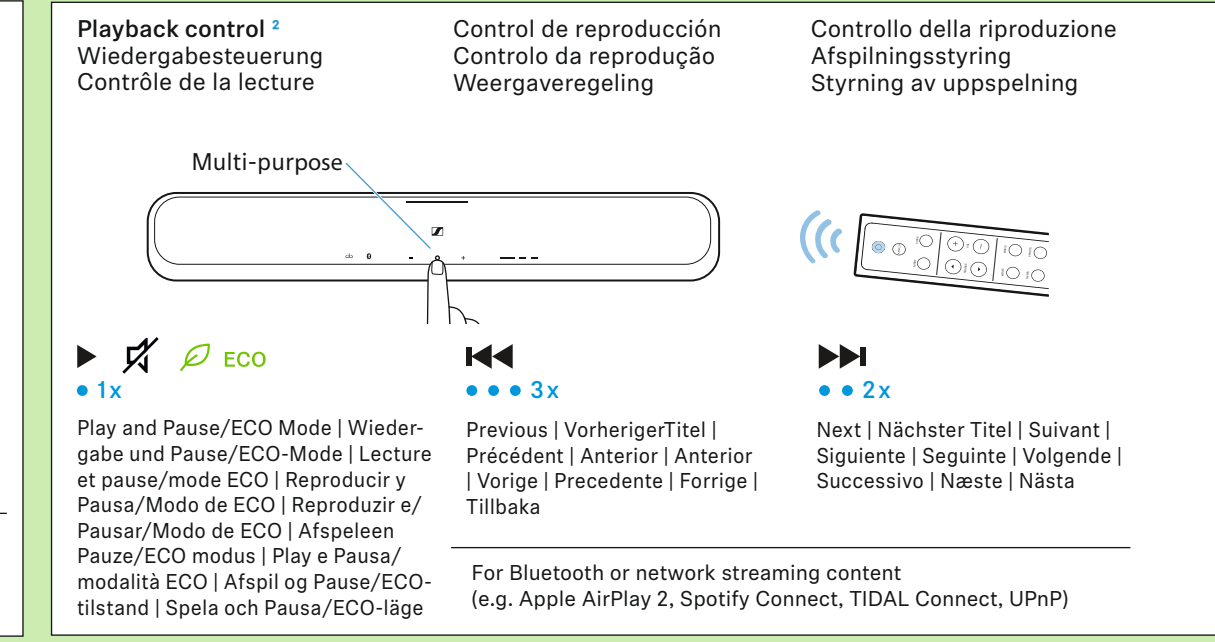
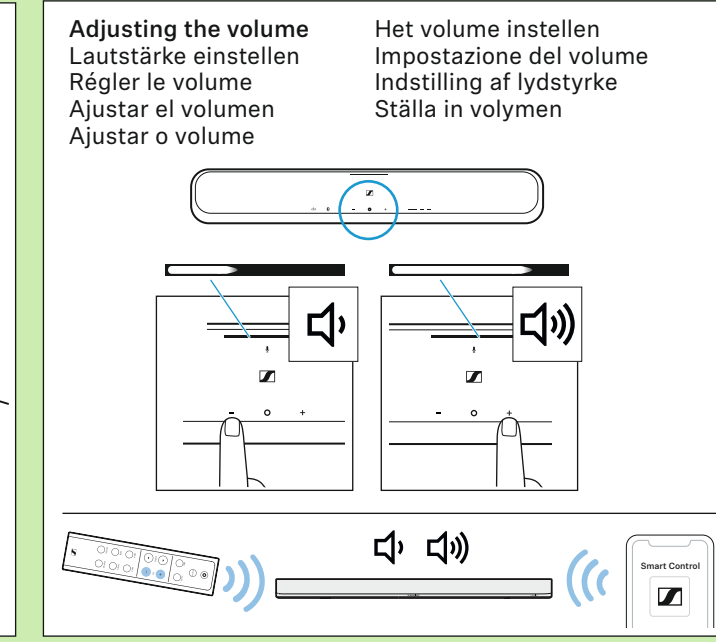
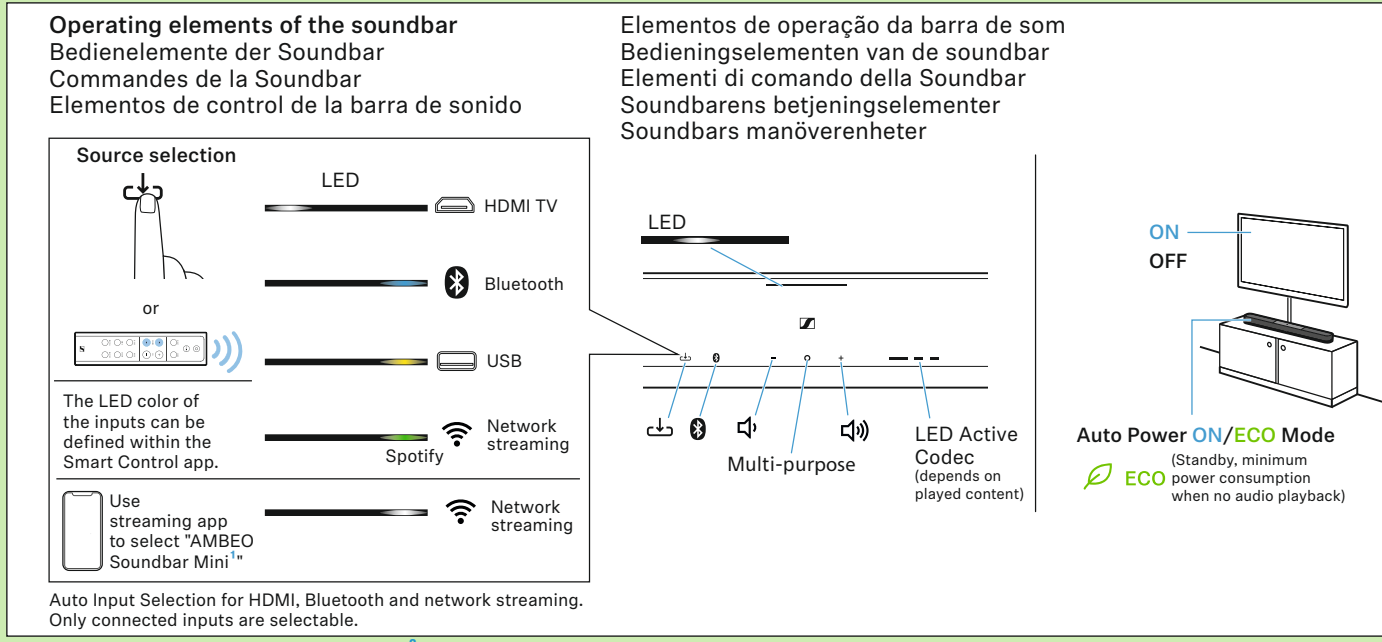
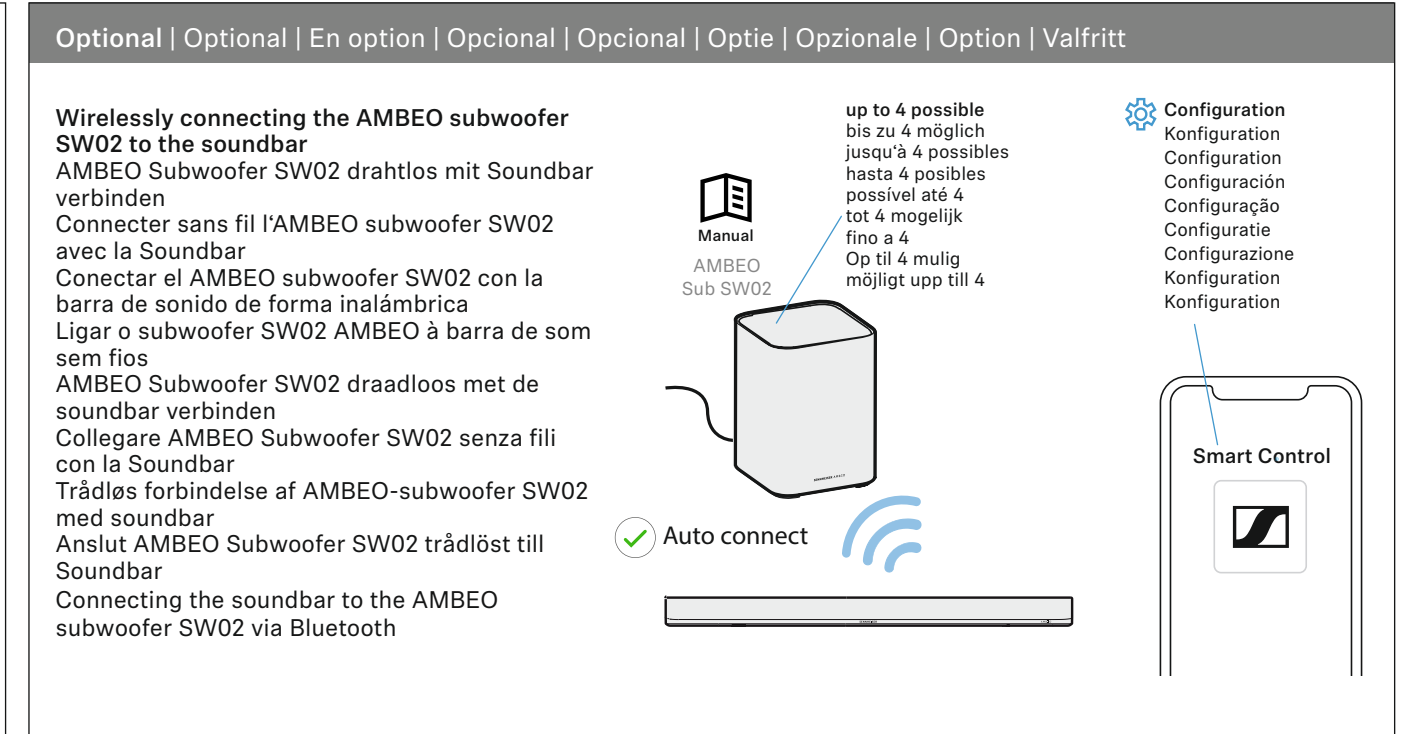
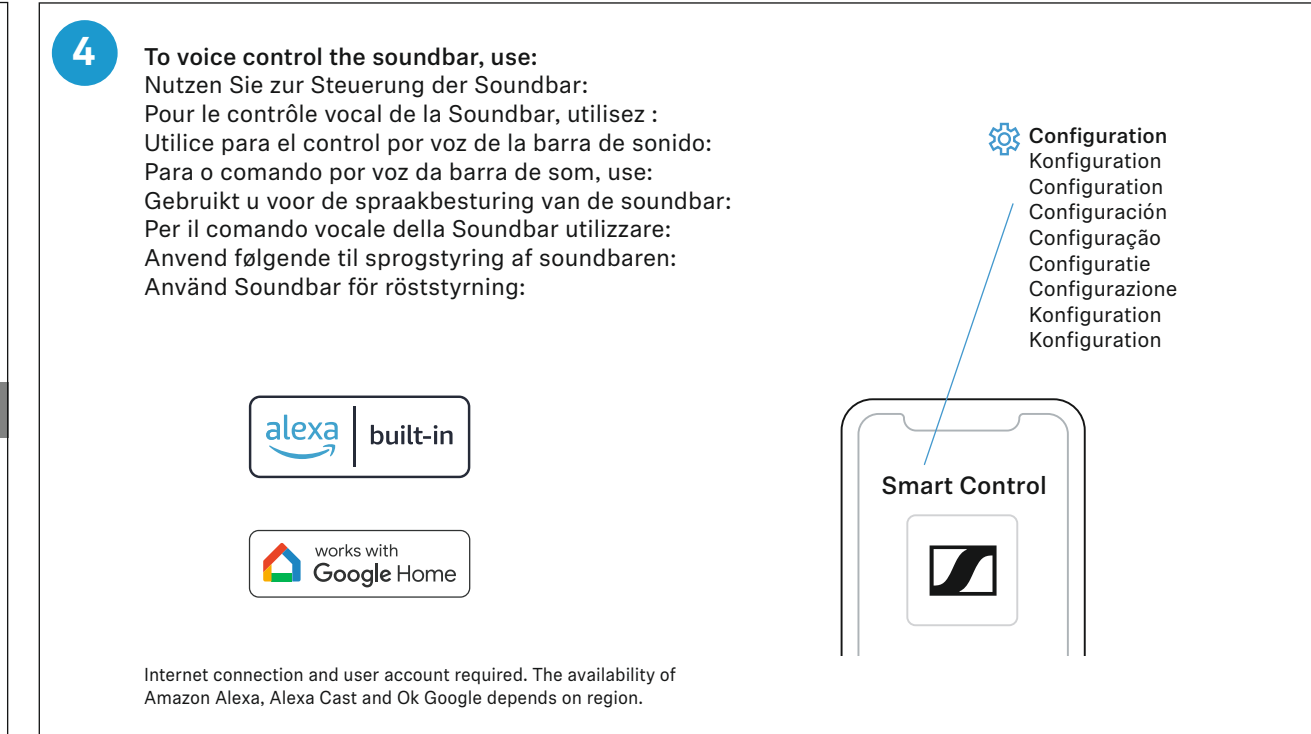
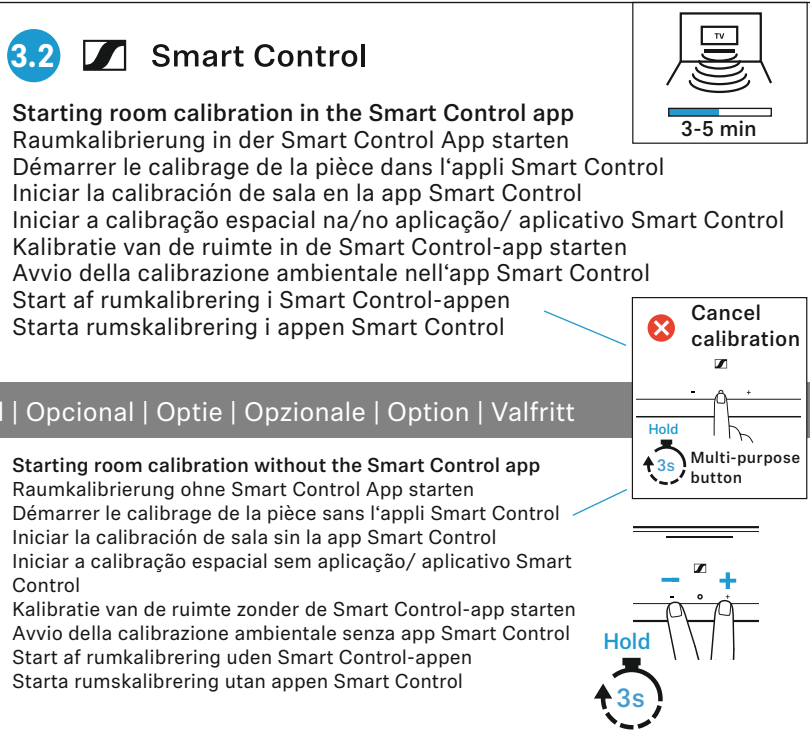
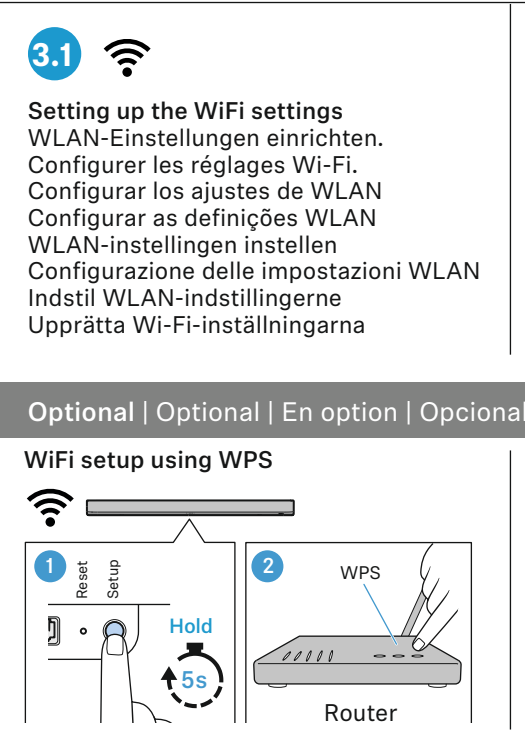
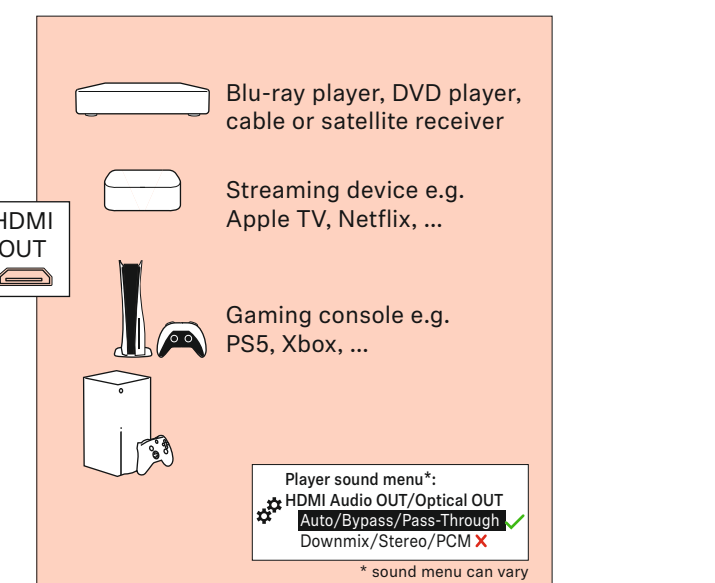
Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com
Publ. 07/25, 591148/A03



Amazon, Alexa and all related marks are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates. Alexa is not available in all languages and countries. Alexa features and functionality may vary by location.
Google, Google Play, Google Cast and Google Home are trademarks of Google LLC.
App Store is a service mark of Apple Inc. Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. To control this AirPlay 2-enabled speaker, iOS 11.4 or later is required.
The Spotify Software is subject to third party licenses found here: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>. Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify. Go to [spotify.com/connect](https://www.spotify.com/connect) to learn how.



Ligar a barra de som a um televisor ou a outras fontes áudio
De soundbar aansluiten op een tv en andere bronnen
Collegamento della Soundbar a un televisore e ad altre sorgenti audio
Tilslut soundbaren til et fjernsyn og andre lydkilder
Anslut Soundbar till en tv-apparat och andra ljudkällor



² if Alexa is activated the Multi-purpose button on the soundbar will turn to Alexa action button to trigger Alexa. See instruction manual or Smart Control app for details.

¹ the Bluetooth/network name can be defined within the Smart Control app



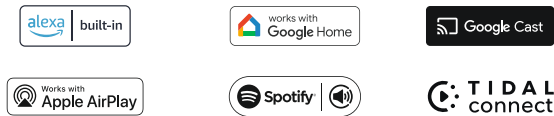
SENNHEISER



AMBEO Soundbar | Mini

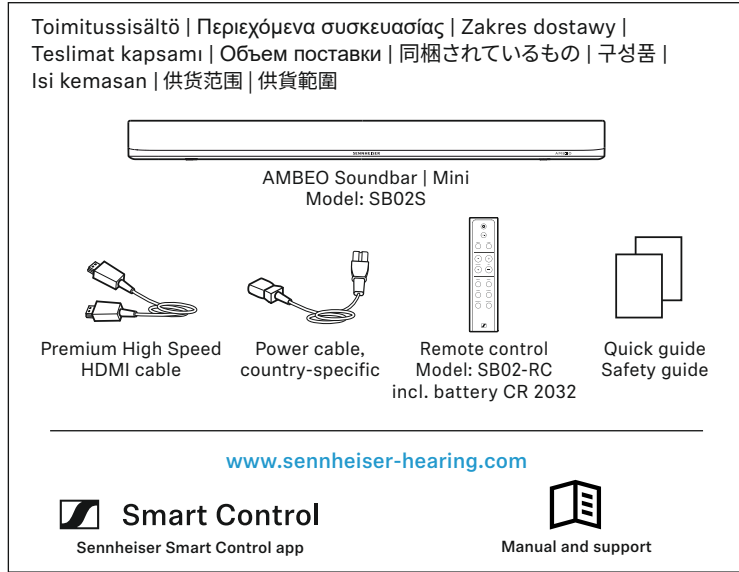
Model: SB02S

FI Pikaohje
EL Σύντομες οδηγίες
PL Krótka instrukcja obsługi
TR Kısa Kılavuz
RU Краткая инструкция
JA クイックガイド
KO 빠른 안내서
ID Panduan ringkas
ZH-HANS 快速指南
ZH-HANT 快速指南



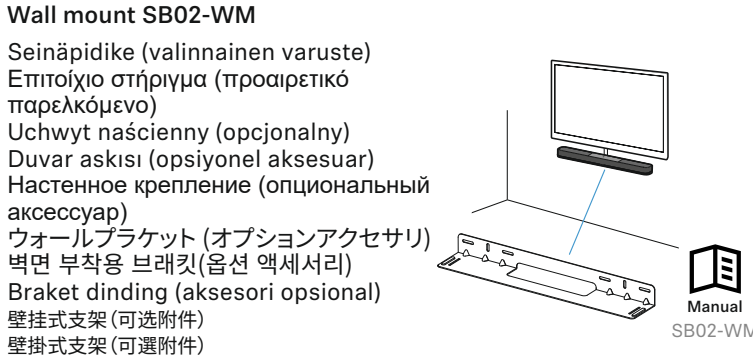
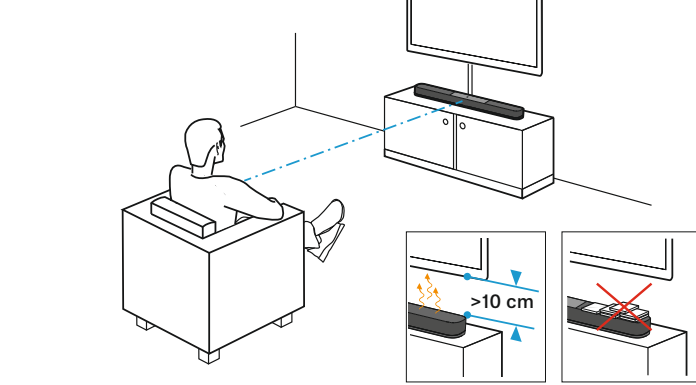
Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com

Publ. 07/25, 591148/A03

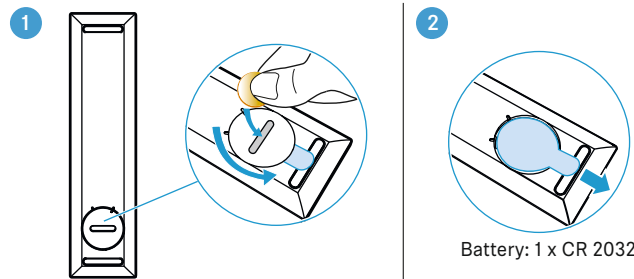


Amazon, Alexa and all related marks are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates. Alexa is not available in all languages and countries. Alexa features and functionality may vary by location.
Google, Google Play, Google Cast and Google Home are trademarks of Google LLC.
App Store is a service mark of Apple Inc. Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. To control this AirPlay 2-enabled speaker, iOS 11.4 or later is required.
The Spotify Software is subject to third party licenses found here: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>. Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify. Go to [spotify.com/connect](https://www.spotify.com/connect) to learn how.

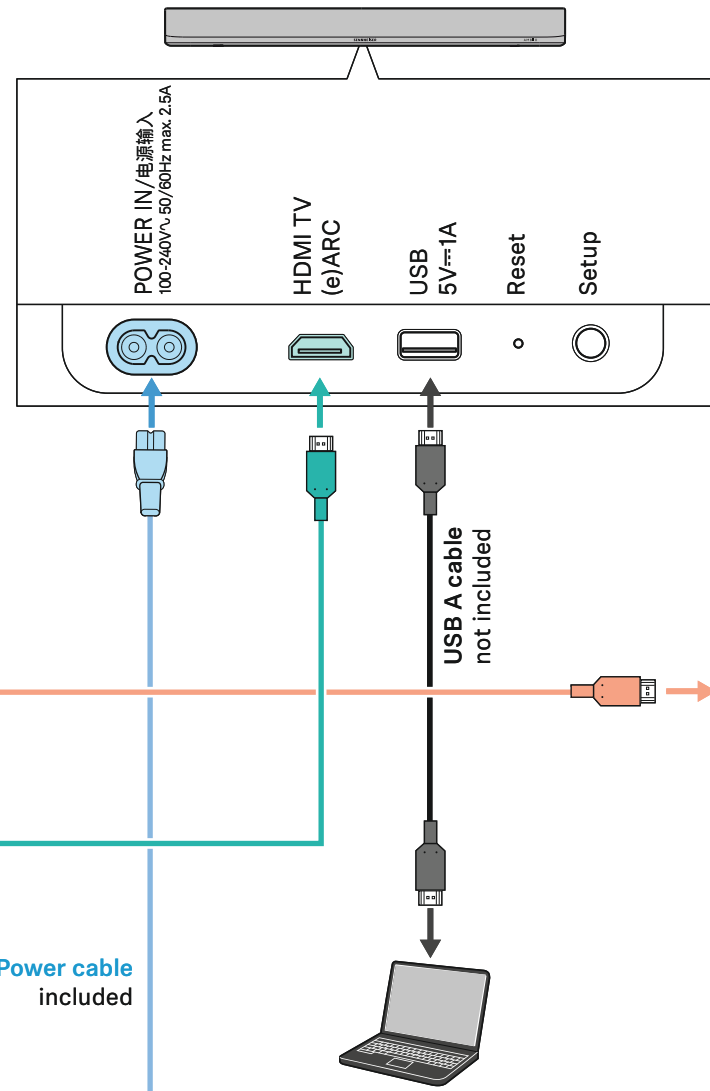
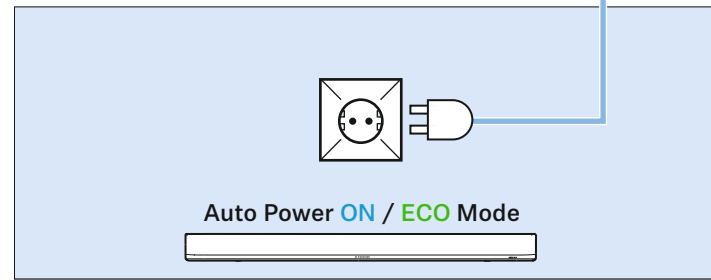
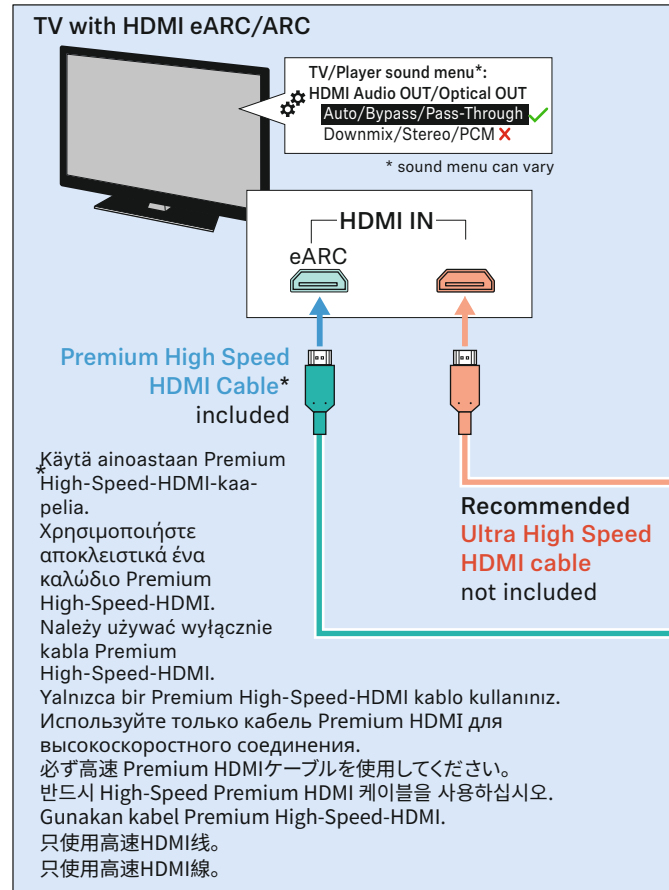
1 Soundbar-kaiuttimensijoi-tu-spaikan valinta
Εγκατάσταση Soundbar
Ustawianie zestawu soundbar
Soundbar ayarlama
Установка звуковой панели



Remote control SB02-RC
Καυκο-ohjaus
Τηλεχειριστήριο
Zdalna obsługa
Uzaktan kumanda



2 Soundbar-kaiuttimen yhdistäminen televisiovastaanottimeen ja muihin audiolähteisiin
Σύνδεση του Soundbar με μια τηλεόραση και άλλες ηχητικές πηγές
Podłączenie zestawu soundbar do telewizora i innych źródeł dźwięku
Soundbar'ın televizyona ve diğer ses kaynaklarına bağlanması



Подключение звуковой панели к телевизору и другим источникам аудиосигнала
Σαουνδμάρ-ε Τελεβιόαπό ού τοσ άλλος ηχόσ πηγήσ
Σαουνδμάρ ΤV μί γίτα ούόο σόσ εύνέληγί
Menyambungkan soundbar ke TV atau sumber audio lain
將音箱连接到电视和其他音频源
將條形音箱連接到電視和其他音訊源

3 Smart Control

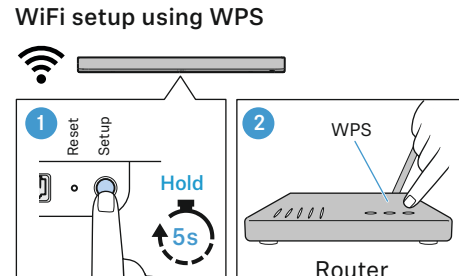


www.sennheiser-hearing.com/smartcontrol
Asenna älypuhelimeesi sopiva Smart Control -sovellus.
Εγκαταστήστε την εφαρμογή Smart Control για smartphone.
Instalacja aplikacji Smart Control na smartfonie.
Akıllı telefonunuz için Smart Control uygulamasının kurulması.
Установите приложение Smart Control для смартфона.
о使いのスマートフォン用の Smart Control アプリをインストールします。
스마트폰에 Smart Control App을 설치합니다.
Menetapkan pengaturan WLAN.
为您的智能手机安装Smart Control App。
為您的智慧手機安裝Smart Control App。

3.1 WiFi

Määrittele WLAN-asetukset
Ορίστε τις ρυθμίσεις WLAN
Wprowadź ustawienia WLAN
WLAN ayarlarını yapın
Настройте Wi-Fi
Wi-Fi設定を行います。
WLAN 설정을 구성합니다.
Menetapkan pengaturan WLAN
調整WLAN設定。

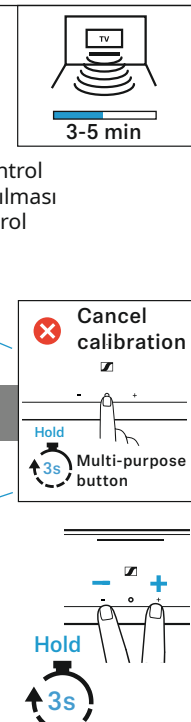
Valinnainen | Προαιρετικά | Opcjonalnie | İsteğe bağlı | Опция | オプション | 옵션 | Opcional | 可选 | 可選



3.2 Smart Control

Huonekalibroinnin käynnistäminen Smart Control -sovelluksessa
Έναρξη βαθμονόμησης στην εφαρμογή Smart Control
Rozpocznij kalibrację pomieszczenia w aplikacji Smart Control
Smart Control uygulamasında ortam kalibrasyonunun başlatılması
Запуск калибровки помещения в приложении Smart Control
Smart Controlアプリで部屋のキャリブレーションを開始します
Smart Control App에서 룸 보정 시작하기
Memulai kalibrasi ruang pada aplikasi Smart Control
在 Smart Control App中启动室内校准

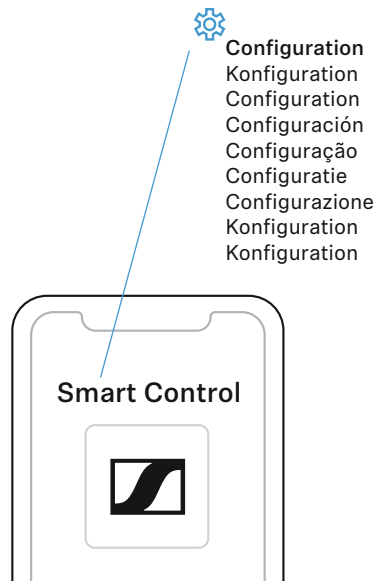
Huonekalibroinnin käynnistäminen ilman Smart Control -sovellusta
Έναρξη βαθμονόμησης χωρίς την εφαρμογή Smart Control
Rozpocznij kalibrację pomieszczenia bez aplikacji Smart Control
Smart Control uygulaması olmadan ortam kalibrasyonunun başlatılması
Запуск калибровки помещения без приложения Smart Control
Smart Controlアプリなしで部屋のキャリブレーションを開始します
Memulai kalibrasi ruang tanpa aplikasi Smart Control
无Smart Control App启动室内校准
無Smart Control App啟動室內校准



4 Käytä Soundbar-kaiuttimen puheohjaukseen:
Για φωνητικό έλεγχο του Soundbar χρησιμοποιήστε:
Do sterowania głosowego należy wykorzystać zestaw soundbar:
Soundbar'in sesli araması için kullanınız:
Для голосового управления звуковой панелью используйте:
サウンドバーの音声制御に使用してください。
사운드바의 음성 제어를 위해 사용할 수 있습니다.
Gunakan Soundbar untuk kontrol suara:
使用音箱进行语音控制:
使用音箱進行語音控制:

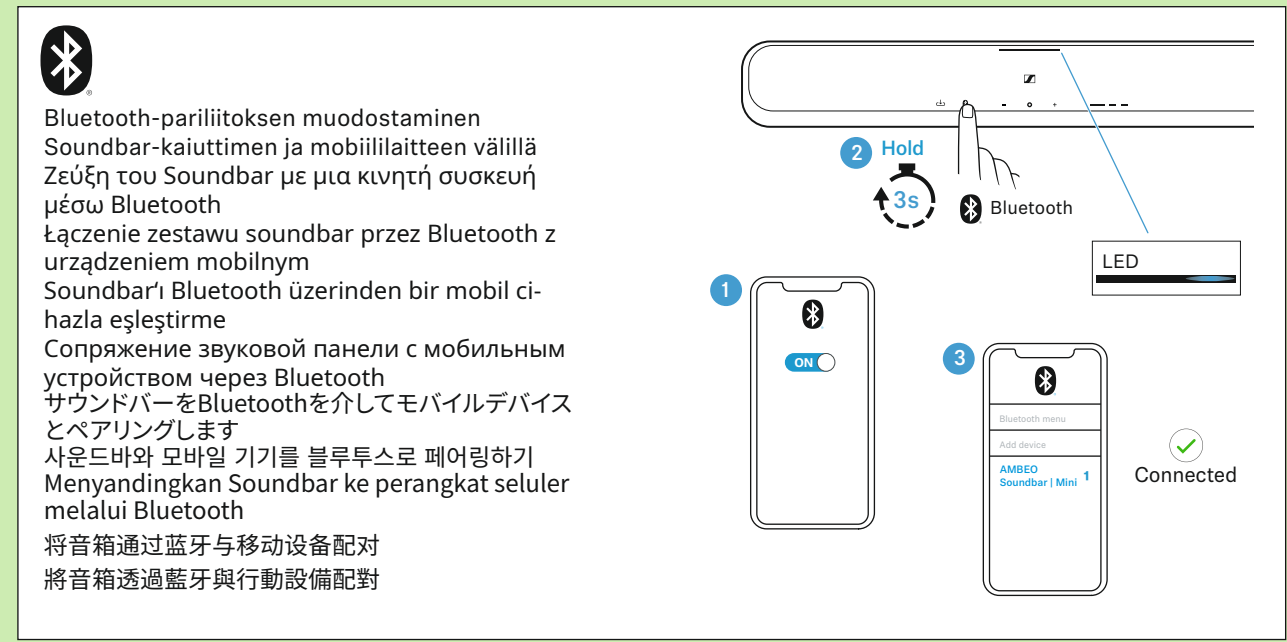
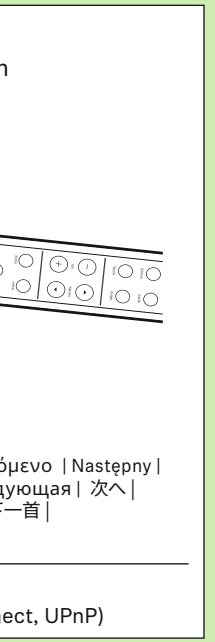
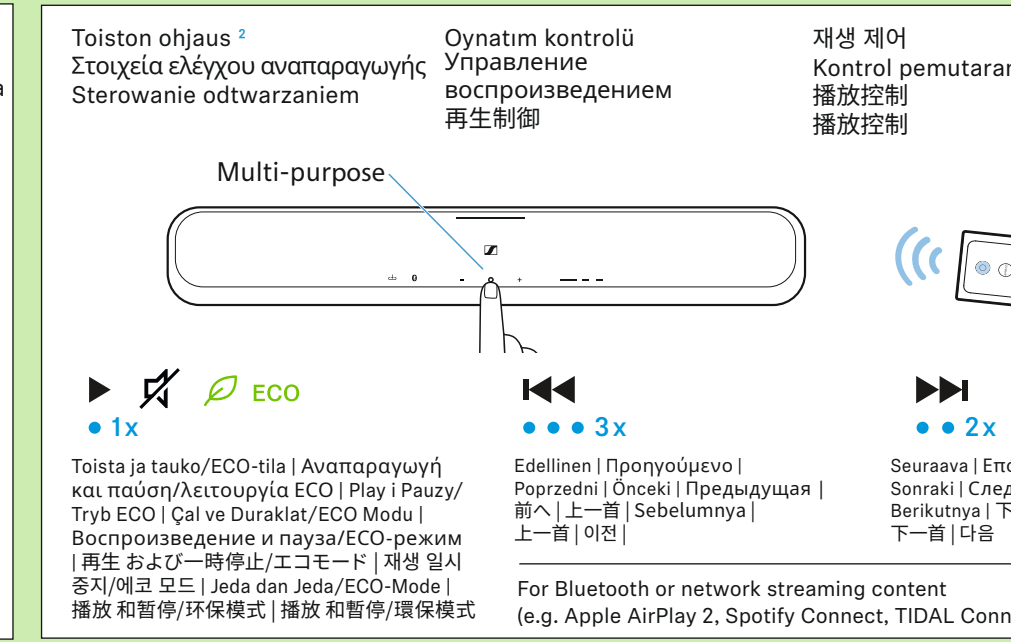
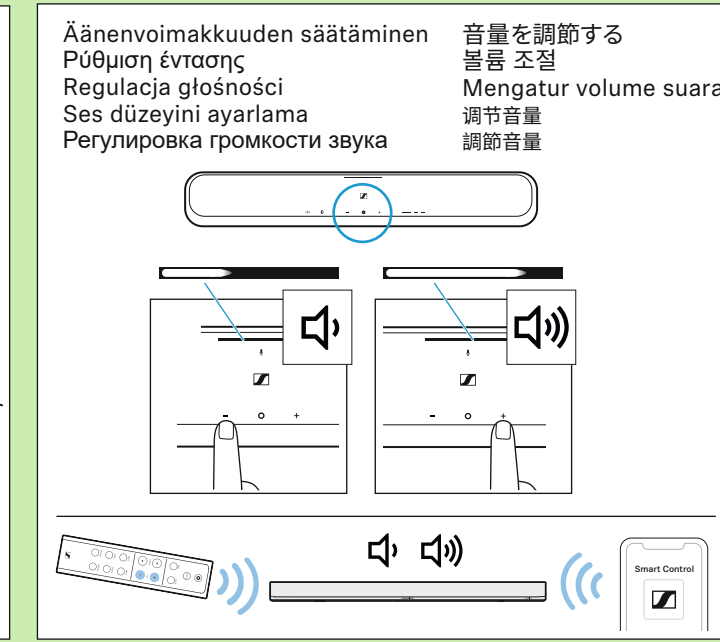
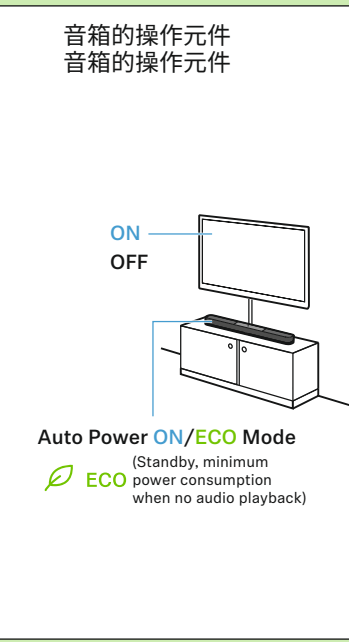
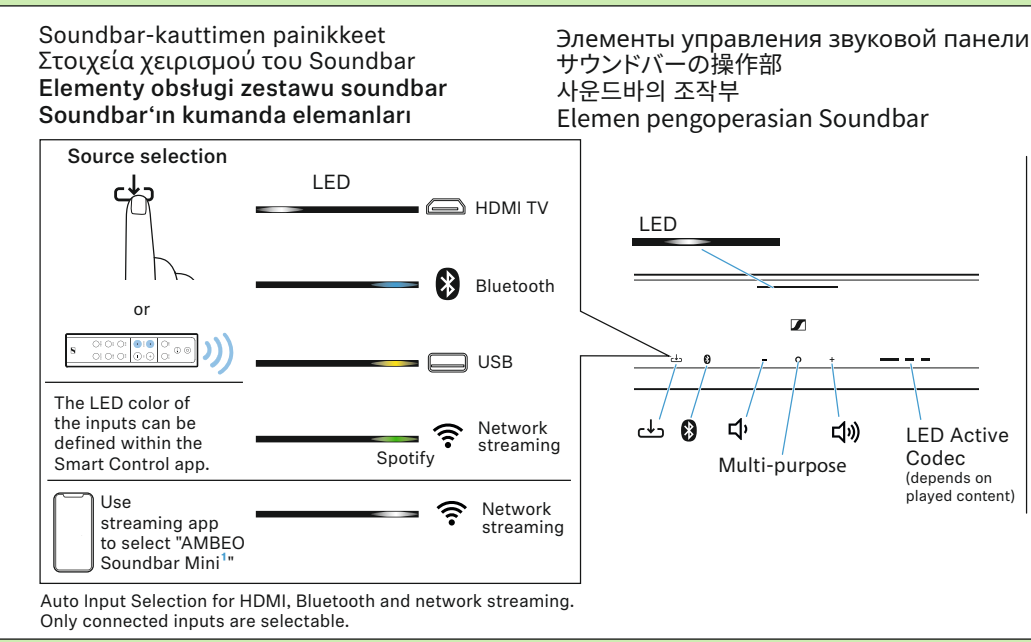
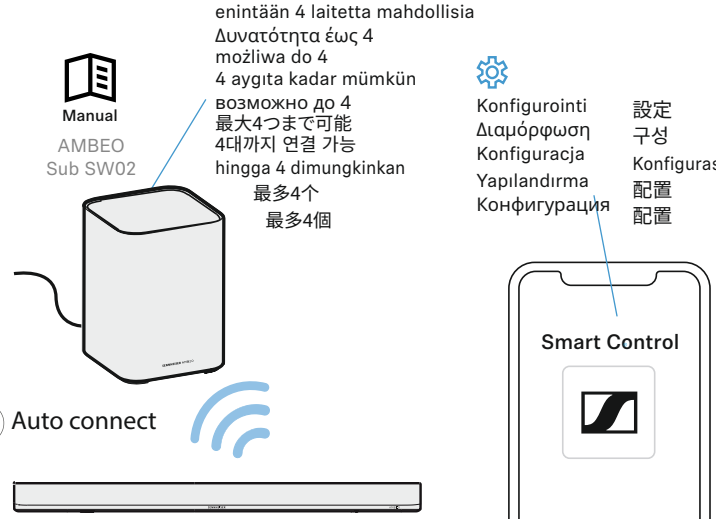


Internet connection and user account required. The availability of Amazon Alexa, Alexa Cast and Ok Google depends on region.



Valinnainen | Προαιρετικά | Opcjonalnie | İsteğe bağlı | Опция | オプション | 옵션 | Opcional | 可选 | 可選

AMBEO Subwoofer SW02 -kaiuttimen yhdistäminen lang-attomasti Soundbar-kaiuttimeen
Ασύρματη σύνδεση του AMBEO Subwoofer SW02 με το Soundbar
Bezprzewodowe połączenie subwoofera AMBEO SW02 z zestawem soundbar
AMBEO Subwoofer SW02'nin kablosuz Soundbar'a bağlanması
Беспроводное соединение сабвуфера AMBEO SW02 со звуковой панелью
AMBEO サブウーファー SW02をサウンドバーにワイヤレスで接続します
AMBEO 서브우퍼 SW02와 사운드바를 무선 연결하기
Menghubungkan AMBEO Subwoofer SW02 nirkabel dengan Soundbar
將AMBEO超低音音箱SW02与音箱无线连接
將AMBEO超低音音箱SW02與音箱無線連接



² if Alexa is activated the Multi-purpose button on the soundbar will turn to Alexa action button to trigger Alexa. See instruction manual or Smart Control app for details.

¹ the Bluetooth/network name can be defined within the Smart Control app

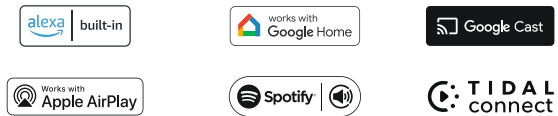


SENNHEISER

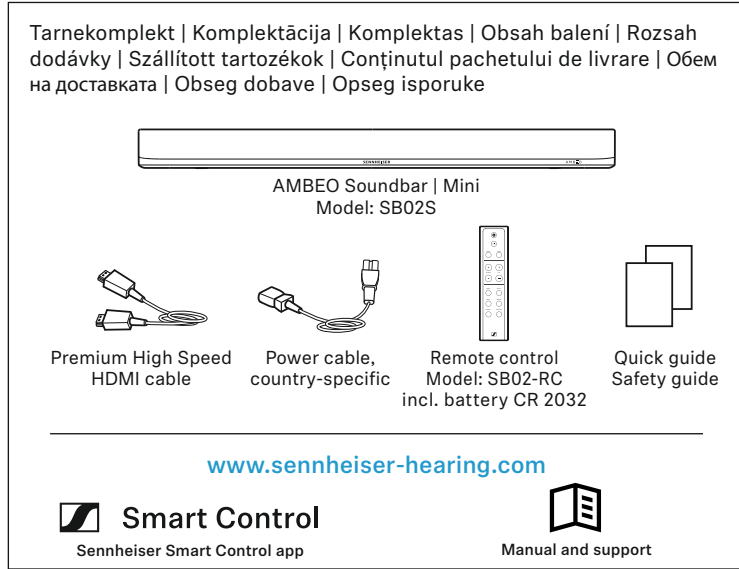
AMBEO Soundbar | Mini

Model: SB02S

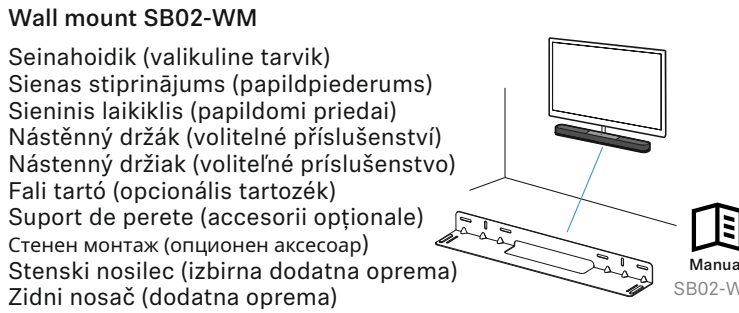
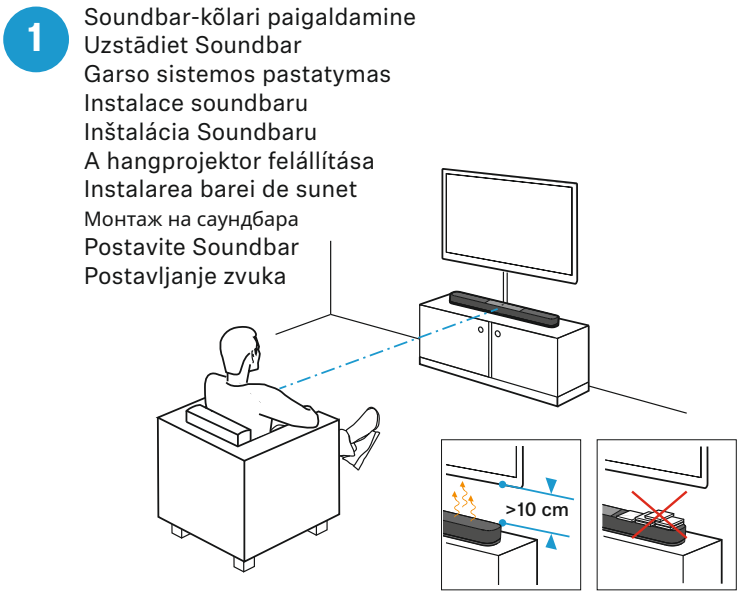
EE Lühijuhend
LV Īsā instrukcija
LT Trumpoji naudojimo instrukcija
CS Stručný návod k použití
SK Stručný návod
HU Rövid útmutató
RO Instrucțiuni succinte
BG Кратко ръководство
SL Kratka navodila
HR Kratke upute



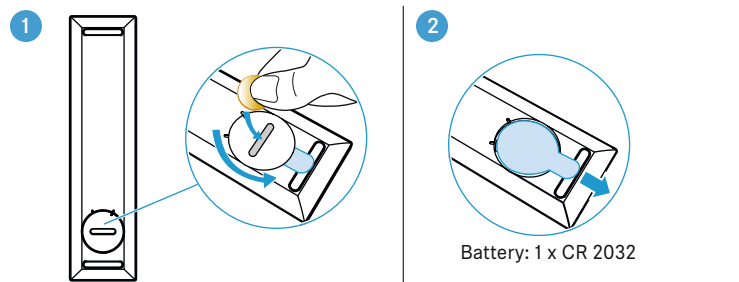
Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com
Publ. 07/25, 591148/A03



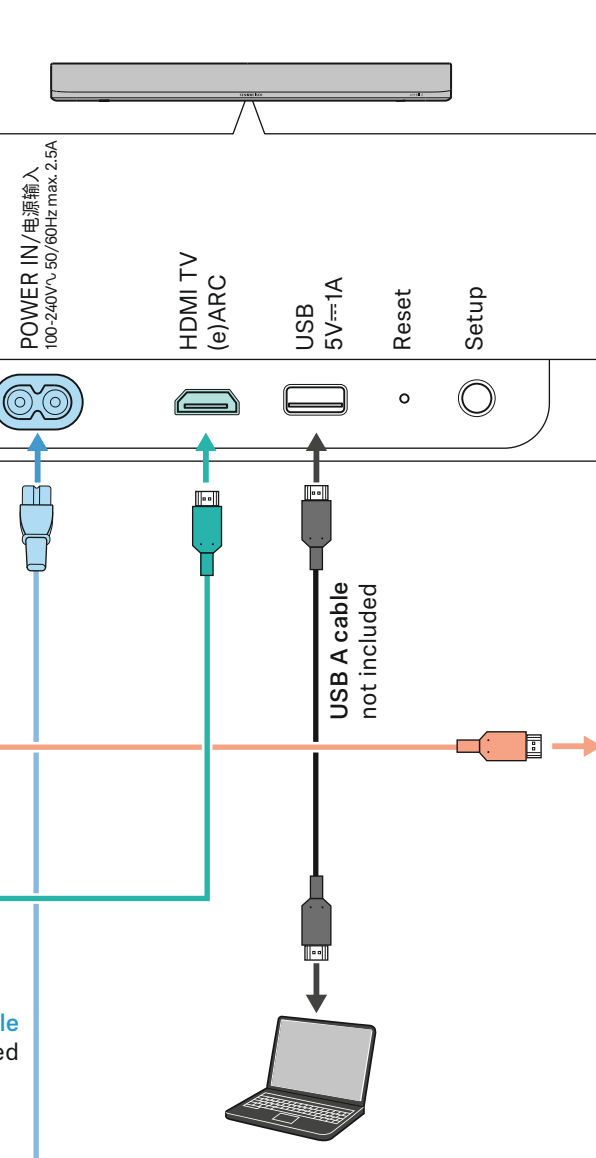
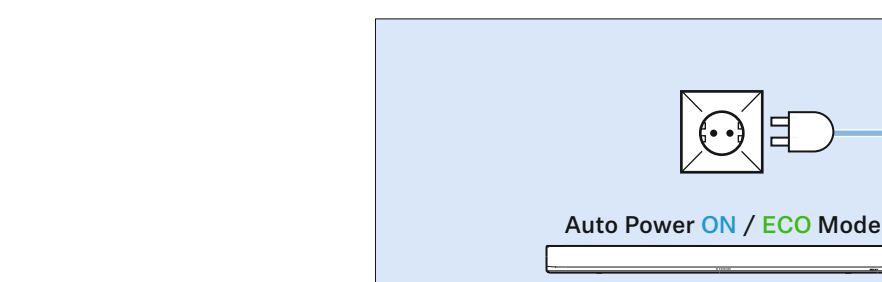
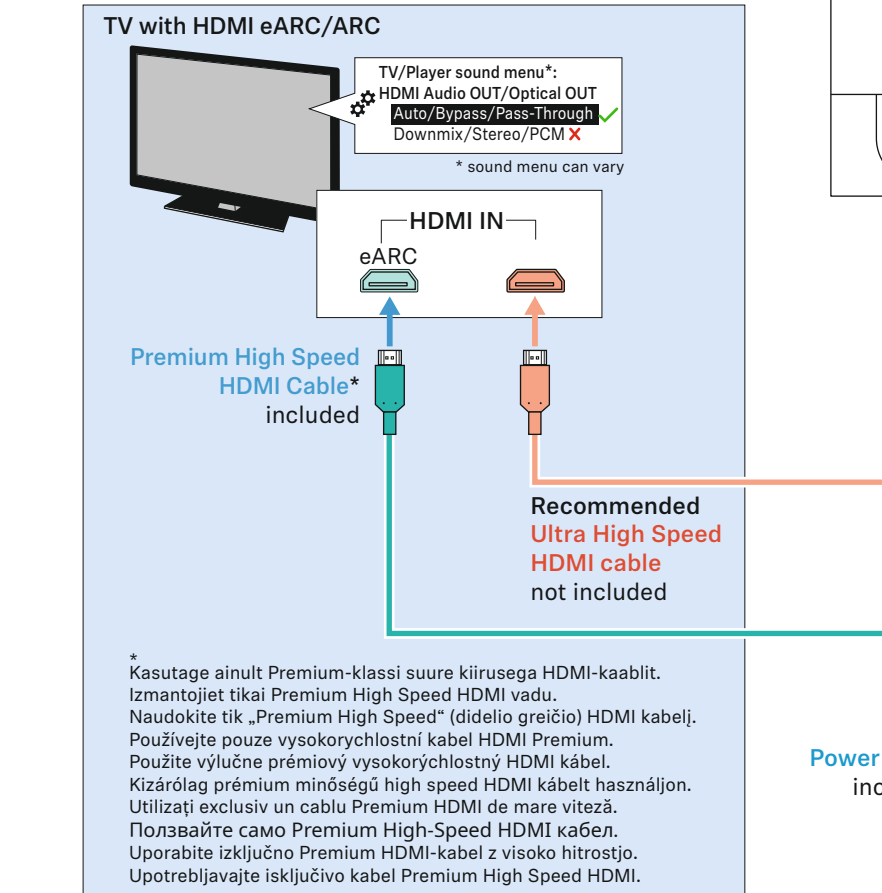
Amazon, Alexa and all related marks are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates. Alexa is not available in all languages and countries. Alexa features and functionality may vary by location.
Google, Google Play, Google Cast and Google Home are trademarks of Google LLC.
App Store is a service mark of Apple Inc. Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. To control this AirPlay 2-enabled speaker, iOS 11.4 or later is required.
The Spotify Software is subject to third party licenses found here: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>. Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify. Go to [spotify.com/connect](https://www.spotify.com/connect) to learn how.



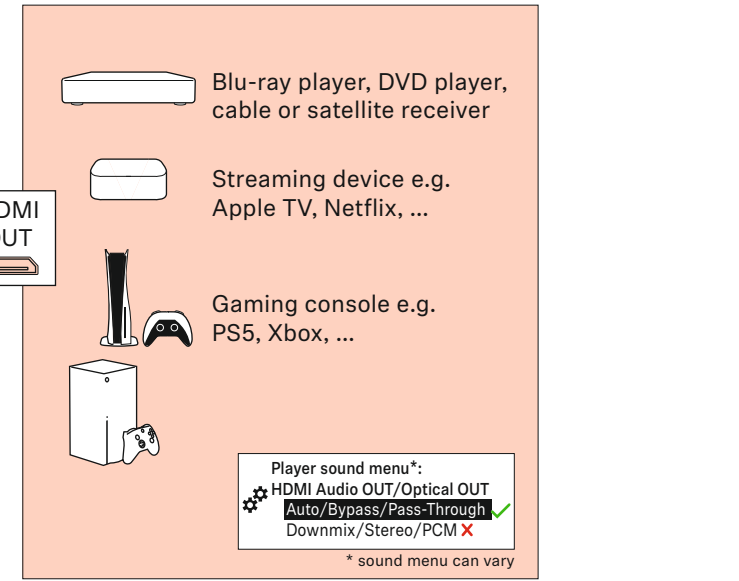
Remote control SB02-RC
Kaugjuhtimispult
Tälvadība
Nuotolinis valdiklis
Dálkové ovládání
Diaľkové ovládanie
Távírányítás
Telecomandă
Дистанционно управление
Далјински управљалник
Далјински управљач



Ühendage Soundbar-kõlar televiisori ja muude heliallikatega
Pieslēdziet Soundbar pie televizora un citiem audio avotiem
Garso sistemos prijungimas prie televizoriaus ir kitų vaizdo šaltinių
Připojte soundbar k televizoru a dalším zdrojům zvuku
Pripojenie Soundbaru na televízor alebo iné zdroje zvuku
Csatlakoztassa a hangprojektorra a televíziókészülékhez
vagy más hangforrásokhoz



Conectarea barei de sunet la un aparat TV și la alte surse audio
Свързване на саундбара към телевизор или други аудио източници
Soundbar priključite na televiziju ali drugi vir zvuka
Priključite zvučnik na televizor i druge izvore zvuka



3 Smart Control



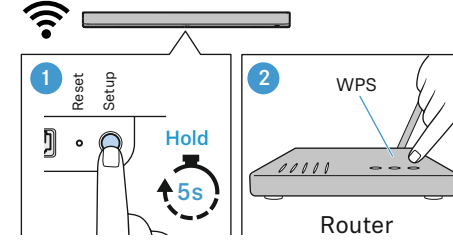
Installige nutitelefoni rakendus Smart Control
Instalējiet savā viedtālrunī SmartControl lietotni
„Smart Control App“ taikomosios programos
įdiegimas jūsų išmaniajam telefonui
Nainstaliujte si do chytrého telefonu aplikaci Smart Control
Nainštalujte aplikáciu Smart Control pre smartfón
Smart Control App telepítésre okostelefonra
Instalarea aplicației Smart Control pentru smart-phone
Инсталирайте Smart Control App за Вашия смартфон
Namestite aplikaciju Smart Control za vaš pametni telefon
Instalirajte aplikaciju Smart Control na vašem pametnom telefonu

3.1 WLAN-seadistuste tegemine.

Levadiet WLAN iestatījumus.
WLAN nustatymų įrengimas.
Upravte nastavení WLAN.
Vykonaite nastavenia WLAN.
WLAN beállítások.
Configurați setările WLAN.
Изпълнете WLAN-настройките.
Izbira nastavitev WLAN.
Podesite postavke WLAN-a.

Valikvarustus | Papildaprīkojums | Pasirinktinai | Volitelnē | Voliteľne | Opcionális | Opțional | Оpcionално | Izbirno | Neobavezno

WiFi setup using WPS



3.2 Smart Control

Kāivitage rakenduses Smart Control ruumi kalibrērimine
Sākt telpas kalibrēšanu ar SmartControl lietotni
Patalpos kalibravimo Smart Control taikomajama programa pradžia
Spustte kalibraci miestnosti v aplikaci Smart Control
Spustenie kalibrácie miestnosti v aplikácii Smart Control
Tér kalibrálása a Smart Control App alkalmazásában
Pornirea calibrării spațiiale în aplicația Smart Control
Стартиране на пространственото калибриране в Smart Control App
Zagon umerjanja prostora v aplikaciji Smart Control
Pokrenuti prostornu kalibraciju u aplikaciji Smart Control

Valikvarustus | Papildaprīkojums | Pasirinktinai | Volitelnē | Voliteľne | Opcionális | Opțional | Оpcionално | Izbirno | Neobavezno

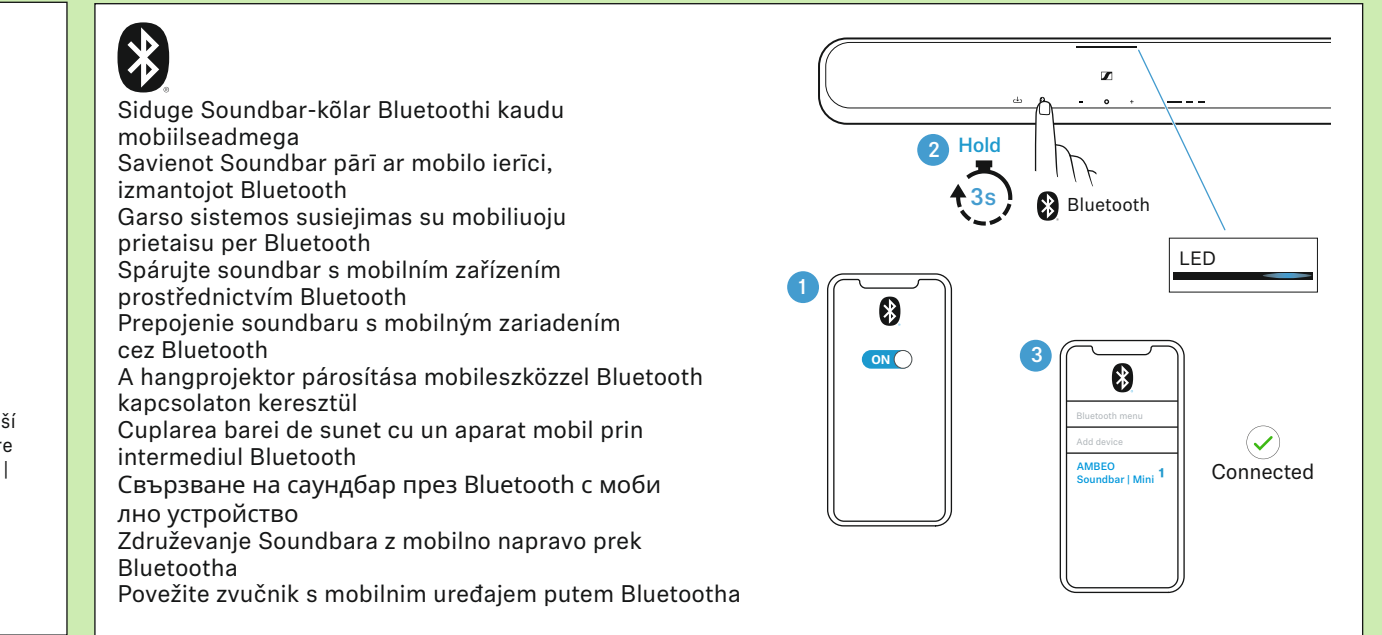
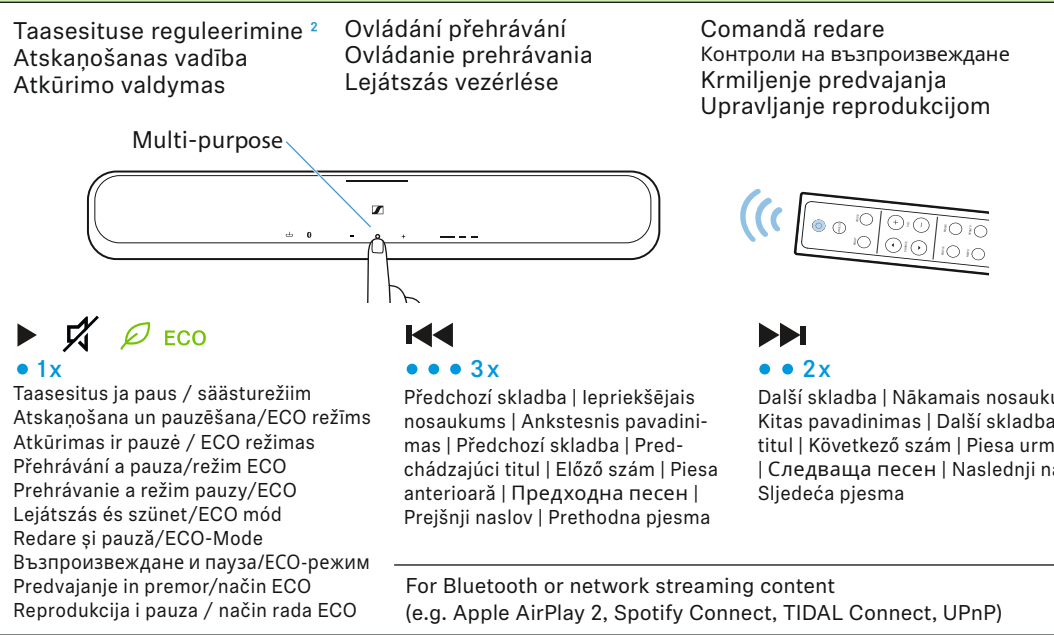
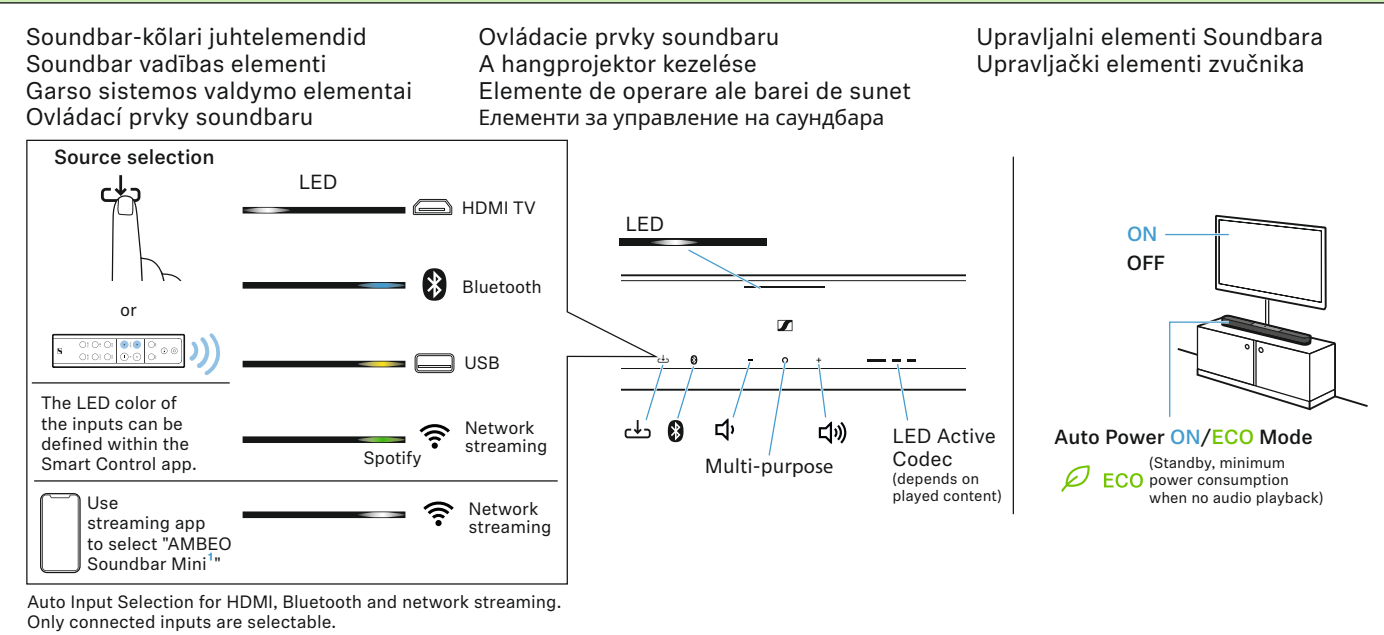
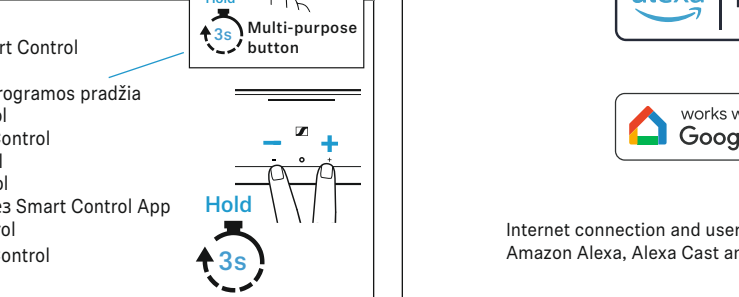
WiFi setup using WPS



4 Soundbar-kõlari häälijuhtimise kasutamine:

Soundbar vadibai izmantotiet:
Garso sistemos valdikliui naudokite:
K ovládání soundbaru použijte:
Használja a hangprojektor vezérléséhez:
Pentru comanda barei de sunet utilizați:
За контрол на саундбара, ползвайте:
За krmiljenje Soundbara uporabite:
За glasovno upravljanje zvučnika upotrebljavajte:

Valikvarustus | Papildaprīkojums | Pasirinktinai | Volitelnē | Voliteľne | Opcionális | Opțional | Оpcionално | Izbirno | Neobavezno



² if Alexa is activated the Multi-purpose button on the soundbar will turn to Alexa action button to trigger Alexa. See instruction manual or Smart Control app for details.

¹ the Bluetooth/network name can be defined within the Smart Control app